

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 206

Volume 36

18 August 1993

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Commission Regulation (EEC) No 2291/93 of 13 August 1993 concerning the classification of certain goods in the combined nomenclature** 1
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 2292/93 of 17 August 1993 adopting derogatory arrangements in the beef and veal sector as a result of certain animal health measures** 3
- Commission Regulation (EEC) No 2293/93 of 17 August 1993 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 5
- Commission Regulation (EEC) No 2294/93 of 17 August 1993 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 7
- Commission Regulation (EEC) No 2295/93 of 17 August 1993 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 9

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

- ★ **Commission Directive 93/55/EEC of 25 June 1993 amending Council Directive 70/524/EEC concerning additives in feedingstuffs** 11
- ★ **Commission Directive 93/56/EEC of 29 June 1993 amending Council Directive 82/471/EEC concerning certain products used in animal nutrition** 13

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2291/93

of 13 August 1993

concerning the classification of certain goods in the combined nomenclature

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EEC) No 1969/93⁽²⁾, and in particular Article 9,

Whereas in order to ensure uniform application of the combined nomenclature annexed to the said Regulation, it is necessary to adopt measures concerning the classification of the goods referred to in the Annex to this Regulation;

Whereas Regulation (EEC) No 2658/87 has set down the general rules for the interpretation of the combined nomenclature and these rules also apply to any other nomenclature which is wholly or partly based on it or which adds any additional subdivisions to it and which is established by specific Community provisions, with a view to the application of tariff or other measures relating to trade in goods;

Whereas, pursuant to the said general rules, the goods described in column 1 of the table annexed to the present Regulation must be classified under the appropriate CN codes indicated in column 2, by virtue of the reasons set out in column 3;

Whereas it is appropriate that binding tariff information issued by the customs authorities of Member States in respect of the classification of goods in the combined nomenclature and which do not conform to the rights established by this Regulation, can continue to be invoked under the provisions in Article 6 of Commission

Regulation (EEC) No 3796/90⁽³⁾, amended by Regulation (EEC) No 2674/92⁽⁴⁾, for a period of three months by the holder if a binding contract has been concluded such as is envisaged in Article 14 (3) (a) or (b) of Commission Regulation (EEC) No 1715/90⁽⁵⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Nomenclature Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The goods described in column 1 of the annexed table are now classified within the combined nomenclature under the appropriate CN codes indicated in column 2 of the said table.

Article 2

Binding tariff information issued by the customs authorities of Member States which do not conform to the rights established by this Regulation can continue to be invoked under the provisions of Article 6 of Regulation (EEC) No 3796/90 for a period of three months by the holder if a binding contract has been concluded as envisaged in Article 14 (3) (a) or (b) of Regulation (EEC) No 1715/90.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the 21st day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 256, 7. 9. 1987, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 180, 23. 7. 1993, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 365, 28. 12. 1990, p. 17.
⁽⁴⁾ OJ No L 271, 16. 9. 1992, p. 5.
⁽⁵⁾ OJ No L 160, 26. 6. 1990, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 August 1993.

For the Commission

Christiane SCRIVENER

Member of the Commission

ANNEX

Description	Classification CN code	Reason														
(1)	(2)	(3)														
1. Semi-liquid product with a yoghurt flavour made of fermented milk plus apricot pulp, sugar, stabilizers and thickening agents (modified starches, pectin and gelatine totalling less than 1,8 % by weight taken together), with a milk fat content of less than 3 % by weight Microscopic examination showed <i>streptococcus thermophilus</i> and <i>lactobacillus bulgaricus</i> bacteria in a ratio of approximately 1 : 1 ; these were killed by ultra-heat treatment of the product	0403 90 91	Classification in accordance with General Rules 1 and 6 for the interpretation of the combined nomenclature and the wording of CN codes 0403, 0403 90 and 0403 90 91. The presence of small quantities of stabilizers and thickeners does not preclude classification in heading 0403 (see also the Harmonized System Explanatory Notes to Chapter 4 : second paragraph of Part I of the General Section) The absence of live bacteria precludes classification in CN code 0403 10 (see also CN Explanatory Notes to subheadings 0403 10 02 to 0403 10 99).														
2. Brown-beige powder obtained by roller drying from a mixture of milk, whey and sugar, with individual brown grains, tending to form lumps, sweet and tasting of powdered milk and caramel, with the following analytical results by % of weight : <table><tr><td>— dry matter</td><td>97,2</td></tr><tr><td>— total fat (milk fat)</td><td>23,5</td></tr><tr><td>— total protein content (N × 6,38) :</td><td>20,4</td></tr><tr><td>— sucrose</td><td>1,8</td></tr><tr><td>— lactose :</td><td>44,6</td></tr><tr><td>— casein</td><td>17,1</td></tr><tr><td>— sweet whey (GMP) :</td><td>detectable</td></tr></table> As a result of its high temperature in the manufacturing process, the sugars are caramelized and the proteins have been partly degraded	— dry matter	97,2	— total fat (milk fat)	23,5	— total protein content (N × 6,38) :	20,4	— sucrose	1,8	— lactose :	44,6	— casein	17,1	— sweet whey (GMP) :	detectable	0404 90 53	Classification is determined by the provisions of the General Rules 1 and 6 for the interpretation of the Combined Nomenclature and by the working of CN codes 0404, 0404 90 and 0404 90 53 Notwithstanding the partial degradation of the proteins and the caramelization of the sugars, this product has not lost the characteristic of a natural milk product within the meaning of heading 0404
— dry matter	97,2															
— total fat (milk fat)	23,5															
— total protein content (N × 6,38) :	20,4															
— sucrose	1,8															
— lactose :	44,6															
— casein	17,1															
— sweet whey (GMP) :	detectable															

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2292/93

of 17 August 1993

adopting derogatory arrangements in the beef and veal sector as a result of certain animal health measures

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 125/93⁽²⁾, and in particular Article 23 thereof,

Whereas the first and second indents of Article 6 (4) of Commission Regulation (EEC) No 3619/92 of 15 December 1992 introducing management measures for imports of certain bovine animals for 1993⁽³⁾ provides for the issue of a certain number of import licences between 15 and 26 February 1993 and between 15 April and 30 June 1993; whereas the import licences in respect of young male bovine animals which may be imported for the first, second and third quarters of 1993 pursuant to Commission Regulations (EEC) No 179/93⁽⁴⁾, (EEC) No 733/93⁽⁵⁾ and (EEC) No 1622/93⁽⁶⁾ are issued on the 30th day of those quarters in accordance with Article 15 (5) (a) of Commission Regulation (EEC) No 2377/80 of 4 September 1980 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences in the beef and veal sector⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3662/92⁽⁸⁾;

Whereas Article 3 (5) of Commission Regulation (EEC) No 247/93 of 4 February 1993 opening for 1993 and laying down detailed rules for the application of an import quota for live bovine animals weighing between 160 and 300 kilograms, originating in and coming from the Republic of Poland, the Republic of Hungary and the Czech Republic and the Slovak Republic⁽⁹⁾ provides for the issue of a certain number of import licences as soon as

possible from 13 March 1993; whereas the term of validity of the licences referred to above is limited to 180 days pursuant to Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 247/93 and to 90 days pursuant to Article 4 (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2377/80; whereas in the light of the situation as regards imports resulting from the application of animal health measures relating to the outbreak of foot-and-mouth disease in certain countries, the term of validity of the said licences should be suitably extended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Notwithstanding Article 6 (6) of Regulation (EEC) No 3619/92, Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 247/93 and Article 4 (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2377/80, the term of validity of the licences issued for the first, second and third quarters of 1993 in accordance with the first and second indents of Article 6 (4) of Regulation (EEC) No 3619/92, Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 247/93, the first, second and third indents of Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 3589/92 and Article 15 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2377/80, shall be extended until 31 December 1993 at the request of the operator in question.

2. The request referred to in paragraph 1 must be accompanied by the original of the licence concerned.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 18, 27. 1. 1993, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 367, 16. 12. 1992, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 30. 1. 1993, p. 51.

⁽⁵⁾ OJ No L 75, 30. 3. 1993, p. 11.

⁽⁶⁾ OJ No L 155, 26. 6. 1993, p. 44.

⁽⁷⁾ OJ No L 241, 13. 9. 1980, p. 5.

⁽⁸⁾ OJ No L 370, 19. 12. 1992, p. 43.

⁽⁹⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1993, p. 39.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 August 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2293/93

of 17 August 1993

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1548/93 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1695/93 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2286/93 ⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Commission Regulation (EEC) No 1695/93 to the information known to the Commission that the

levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 16 August 1993, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 August 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 August 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 154, 25. 6. 1993, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 159, 1. 7. 1993, p. 40.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 17. 8. 1993, p. 13.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 August 1993 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CN code	Levy ⁽¹⁾
1701 11 10	36,23 ⁽¹⁾
1701 11 90	36,23 ⁽¹⁾
1701 12 10	36,23 ⁽¹⁾
1701 12 90	36,23 ⁽¹⁾
1701 91 00	41,89
1701 99 10	41,89
1701 99 90	41,89 ⁽²⁾

⁽¹⁾ The levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 or 3 of Commission Regulation (EEC) No 837/68.

⁽²⁾ In accordance with Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 this amount is also applicable to sugar obtained from white and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

⁽³⁾ No import levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2294/93

of 17 August 1993

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2193/93⁽²⁾, and in particular Articles 10 (5) and 11 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1680/93⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 16

August 1993, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1680/93 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (1) (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 1766/92 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 August 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 August 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 196, 5. 8. 1993, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 159, 1. 7. 1993, p. 8.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 August 1993 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Third countries (*)
0709 90 60	127,66 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
0712 90 19	127,66 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 00	151,25 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾
1001 90 91	127,01
1001 90 99	127,01 ⁽⁵⁾
1002 00 00	135,60 ⁽⁶⁾
1003 00 10	126,09
1003 00 20	126,09
1003 00 80	126,09 ⁽⁷⁾
1004 00 00	75,88
1005 10 90	127,66 ⁽²⁾ ⁽⁸⁾
1005 90 00	127,66 ⁽²⁾ ⁽⁹⁾
1007 00 90	137,14 ⁽⁴⁾
1008 10 00	27,29 ⁽⁷⁾
1008 20 00	79,25 ⁽⁴⁾
1008 30 00	31,14 ⁽⁷⁾
1008 90 10	⁽⁷⁾
1008 90 90	31,14
1101 00 00	204,56 ⁽⁷⁾
1102 10 00	218,49
1103 11 30	239,95
1103 11 50	239,95
1103 11 90	231,53
1107 10 11	236,96
1107 10 19	179,80
1107 10 91	235,32
1107 10 99	178,58
1107 20 00	206,32

(¹) Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

(²) In accordance with Regulation (EEC) No 715/90 the levies are not applied to products imported directly into the French overseas departments, originating in the African, Caribbean and Pacific States.

(³) Where maize originating in the ACP is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

(⁴) Where millet and sorghum originating in the ACP is imported into the Community the levy is applied in accordance with Regulation (EEC) No 715/90.

(⁵) Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

(⁶) The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10), as last amended by Regulation (EEC) No 1902/92 (OJ No L 192, 11. 7. 1992, p. 3), and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22), as amended by Regulation (EEC) No 560/91 (OJ No L 62, 8. 3. 1991, p. 26).

(⁷) The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

(⁸) No levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

(⁹) Products falling within this code, imported from Poland, Czechoslovakia or Hungary under the Interim Agreements concluded between those countries and the Community, and in respect of which EUR.1 certificates issued in accordance with Regulation (EEC) No 585/92 have been presented, are subject to the levies set out in the Annex to that Regulation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2295/93

of 17 August 1993

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2193/93⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾,Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1681/93⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 16

August 1993, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the levies fixed in advance for the import in respect of the products listed in Article 1 (1) (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 1766/92 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 August 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 August 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.⁽²⁾ OJ No L 196, 5. 8. 1993, p. 22.⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 159, 1. 7. 1993, p. 11.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 August 1993 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CN code	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
0709 90 60	0	0	2,05	1,34
0712 90 19	0	0	2,05	1,34
1001 10 00	0	0	0	0
1001 90 91	0	1,61	0	0
1001 90 99	0	1,61	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 20	0	0	0	0
1003 00 80	0	0	0	0
1004 00 00	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	2,05	1,34
1005 90 00	0	0	2,05	1,34
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	2,21	0	0
1102 10 00	0	0	0	0
1103 11 30	0	0	0	0
1103 11 50	0	0	0	0
1103 11 90	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CN code	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12
1107 10 11	0	2,87	0	0	0
1107 10 19	0	2,14	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DIRECTIVE 93/55/EEC

of 25 June 1993

amending Council Directive 70/524/EEC concerning additives in feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 70/524/EEC of 23 November 1970 concerning additives in feedingstuffs⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 93/27/EEC⁽²⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas Directive 70/524/EEC provides for the content of the Annexes to be regularly adapted to take account of advances in scientific and technical knowledge; whereas the Annexes have been codified by Commission Directive 91/248/EEC⁽³⁾;

Whereas the use of the gelling agent and thickener 'cassia gum' has been tested in certain Member States; whereas, on the basis of experience gained, it appears that this new use can be authorized throughout the Community;

Whereas the measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Feedingstuffs,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

Annex I to Directive 70/524/EEC is hereby amended as set out in the Annex to this Directive.

Article 2

Member States shall bring into force the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with this Directive by 30 June 1994 at the latest. They shall immediately inform the Commission thereof.

When Member States adopt these measures, these shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference at the time of their official publication. The procedure for such reference shall be adopted by Member States.

Article 3

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 25 June 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 270, 14. 12. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 179, 22. 7. 1993, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 124, 18. 5. 1991, p. 1.

ANNEX

In Annex I, the following item is added to Part E: 'Emulsifiers, stabilizers, thickeners and gelling agents':

EEC No	Additive	Chemical formula, description	Species or category of animal	Maximum age	Minimum content		Maximum content	Other provisions
					mg/kg of complete feedingstuff			
'E 499	Cassia gum	—	Dogs and cats	—	—	17 600		Canned feedingstuffs only

COMMISSION DIRECTIVE 93/56/EEC**of 29 June 1993****amending Council Directive 82/471/EEC concerning certain products used in animal nutrition**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 82/471/EEC of 30 June 1982 concerning certain products used in animal nutrition⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 93/26/EEC⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas Directive 82/471/EEC provides for the content of the Annexes to be regularly adapted to take account of advances in scientific and technical knowledge;

Whereas the study of the non-protein nitrogenous compound 'ammonium sulfate' and of hydroxyanalogue of methionine and its calcium salt has permitted a beneficial effect in ruminants to be established; whereas authorization for the use of the products in question should therefore be extended to this category of animal;

Whereas the measures provided for in this Directive are in accordance with the Standing Committee on Feeding-stuffs,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

The Annex to Directive 82/471/EEC is hereby amended as set out in the Annex to this Directive.

Article 2

Member States shall bring into force the laws, regulations or administrative provisions necessary to comply with Article 1 by 30 June 1994 at the latest. They shall immediately inform the Commission thereof.

When Member States adopt these provisions, these shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference at the time of their official publication. The procedure for such reference shall be adopted by Member States.

Article 3

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 29 June 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 213, 21. 7. 1982, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 179, 22. 7. 1993, p. 2.

ANNEX

1. In group 2, 'Non-protein nitrogenous compounds', under point 2.2, 'Ammonium salts', the following product is added:

1	2	3	4	5	6	7
Name of product group	Name of product	Designation of nutritive principle or identity of micro-organism	Culture substrate (specifications if any)	Composition characteristics of product	Animal species	Special provisions
	'2.2.3 Ammonium sulfate in aqueous solution	(NH ₄) ₂ SO ₄	—	Ammonium sulfate : minimum 35 %	Ruminants, from the start of rumination	Declarations to be made on the label or packaging of the product : — the words : "Ammonium sulfate", — nitrogen and moisture contents, — animal species, — in the case of young ruminants, the incorporation rate in the daily ration may not exceed 0,5 % Declarations to be made on the label or packaging of the compound feedingstuffs : — the words "Ammonium sulfate", — the amount of the product contained in the feedingstuff, — percentage of the total crude protein provided by non-protein nitrogen, — indication in the instruction for use of the level of total non-protein nitrogen which should not be exceeded in the daily ration of each animal species, — in the case of young ruminants, the incorporation rate in the daily ration may not exceed 0,5 %

2. In group 4, 'Hydroxylanalogues of amino acids', 'except ruminants' is deleted in column 6, 'Animal species' in respect of products 4.1.1, 'Hydroxy analogue of methionine' and 4.1.2, 'Calcium salt of hydroxyanalogue of methionine'.